

Tenor der Gerichtsentscheidung · A40-142261-2012 · 03.07.2014

A40-142261-2012

03.07.2014

Föderales Arbitragegericht des Moskauer Bezirks

Tenor der Gerichtsentscheidung

INOFFIZIELLE VOLLSTÄNDIGE ÜBERSETZUNG. Rechtlich maßgeblich ist das russische Original. Diese Übersetzung dient dem dokumentarischen Zugang und ist keine beglaubigte Übersetzung.

Geldbeträge werden zuerst in russischen Rubel und anschließend als ungefährender EUR-Gegenwert zum amtlichen historischen Kurs der Bank von Russland am Tag des Gerichtsakts angegeben.

Official Bank of Russia rate used: 1 EUR = 46.839800 RUB; effective date 03.07.2014.

Russian source file: A40-142261-2012_20140703_Prochie_sudebnye_dokumenty.pdf

105007 537131

Bundesschiedsgericht des Moskauer Bezirks. Seleznevskaya, ged. 9, g. Moskau, GSP-4, 127994, offizielle Website: <http://www.fasmo.arbitr.ru> e-mail: info@fasmo.arbitr.ru

BESCHRIFT (Abwicklungsteil) Moskau 03 Juli 2014 Fall Nr. A40-142261/12 Bundesschiedsgericht des Moskauer Bezirks, bestehend aus: Vorsitzender-Richter Agapova M.R. Richter Voronina E.Yu., Latypova R.R. Mit Teilnahme an der Sitzung: vom Antragsteller der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" Arkhangelskaya M.A. Vollmacht Nr. 24 vom 17. Januar 2014 von der Beklagten des Bundes Antimonopoldienstes Zaitseva N.N. mit Vollmacht vom 16. Juni 2014 Nr. IA/23880/14, nachdem er am 3. Juli 2014 die Berufung des Klägers der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" gegen die Entscheidung des Schiedsgerichts Moskau vom 29. Januar 2013 von Richter Blinnikova IA vor Gericht geprüft hatte. über die Entscheidung des neunten Berufungsgerichts vom 27. März 2014, angenommen von den Richtern Potashova Zh.V., Lepikhin D.E., Yakovleva L.G. Fall Nr. A40-142261/12

2 2 2 2

über die Anwendung der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" (OJSC "Pharmstandard", OGRN 1060274031047) auf den Bundesmonopoldienst, um die Entscheidung über die Übernahme der Verantwortungsverantwortung in Frage zu stellen, die durch Artikel 176, 284-289 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation, dem Bundesschiedsgericht des Moskauer Bezirks POSTOVIL, geleitet wird: Die Entscheidung des Schiedsgerichts der Stadt Moskau vom 29. Januar 2014 und die Entscheidung des neunten Schiedsgerichts vom 27. März 2014 in der Sache Nr. A40-142261/12 unverändert zu lassen, und die Kassation Appell ohne Befriedigung.

Vorsitzender des Richters M.R. Agapov-Richter: E.Yu. Voronina R.R. Latypua

2 2 2 2